

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 16/2013
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Požičiavateľ: Považské múzeum v Žiline

Sídlo: Topoľová č. 1, Žilina, 010 03

Zastúpený: Ing. Ladislav Cimerák, PhD., riaditeľ Považského múzea v Žiline

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO: 36145173

DIČ: 2021426110

Telefón: 041/5001511

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: **Mgr. Katarína Hallonová**

Funkcia: **vedúca oddelenia drotárstva**

Vznik: podľa zriaďovacej listiny vydanéj Žilinským samosprávnym krajom č. 2002/76
zo dňa 01.04.2002 v znení Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2

Zriaďovateľ: **Žilinský samosprávny kraj, ul. Komenského 48, 011 09 Žilina**

(ďalej len „požičiavateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

Vypožičiavateľ: Západočeské muzeum v Plzni

Sídlo: **Kopeckého sady 2, 301 00 Plzeň**

Zastúpený: **PhDr. František Frýda, riaditeľ múzea**

Bankové spojenie:

Kód banky (BIC/SWIFT):

IBAN:

Účet v mene: **CZK**

IČO: 00228745

DIČ: CZ00228745

Telefón: +420 378 370 201

Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: **Mgr. Jana Slámová**

Funkcia: **kurátorka - etnografka**

Zapísaný v registri: v **Obchodnom rejstříku, vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl Pr, vložka 758**

a

Hlavný organizátor projektu: **Slovensko-český klub Plzeň, o.s.**

Sídlo: **Slovanská tř.7, 326 00**

Zastúpený: **Ing. Michal Sochor, predseda sdružení**

Bankové spojenie:

Kód banky (BIC/SWIFT):

IBAN:

Účet v mene: **CZK**

IČO: 26570475

Telefón: +420 377 227 143

Osoba oprávnená konať vo veciach realizácie zmluvy: **Iveta Sochorová**

Funkcia: **kancelář**

Zapísaný v registri: Vydalo Ministerstvo vnútra dňa 02.02.2009 č. j. VS/1-1/74 406/09-
(ďalej len „*hlavný organizátor výstavy a vypožičiavateľ*“ alebo „*zmluvné strany*“)

uzatvárajú podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov Zmluvu o výpožičke zbierkových predmetov s nasledovným obsahom:

Čl. I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je realizácia výstavy **Kohútik jarabý (Drotárstvo - slovenský fenomén)**, ktorú kurátorsky pripraví Považské múzeum v Žiline ako požičiavateľ výstavného materiálu. Požičiavateľ požičiava bezplatne vypožičiavateľovi zbierkové predmety v počte: 137 ks, ktoré sú bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 - Zoznam zbierkových predmetov, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej v texte zmluvy aj označenie „predmet výpožičky“ alebo „zbierkové predmety“).
2. Predmet výpožičky je vlastníctvom Žilinského samosprávneho kraja, ktorý ho zveril do správy: Považského múzea v Žiline a tento majetkový vzťah zostáva zachovaný aj počas celej doby trvania tejto zmluvy.

Čl. II. Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky - zbierkové predmety sa vypožičiavajú za účelom prezentácie výstavy: pod názvom: **Kohútik jarabý (Drotárstvo - slovenský fenomén)** s miestom realizácie: **Národopisné múzeum Plzeňska, nám. Republiky 13, 301 00 Plzeň**
konanej v dňoch: **04.10.2013 – 31.10.2013**
organizátori výstavy: **Slovensko-český klub Plzeň, Západočeské múzeum v Plzni, Žilinský samosprávny kraj a Považské múzeum v Žiline**
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Čl. III. Odovzdanie, prevzatie, preprava, poistenie predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel dohodnutý v tejto zmluve.
2. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní zbierkových predmetov na tlačive, ktoré je v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že prevoz predmetu výpožičky zo sídla požičiavateľa do miesta realizácie výstavy a späť po jej ukončení zabezpečí požičiavateľ vlastným služobným úžitkovým motorovým vozidlom.
4. Náklady spojené s prepravou predmetu výpožičky znáša v plnom rozsahu a výške: požičiavateľ v prípade prevozu predmetu výpožičky do miesta jej realizácie a hlavný organizátor projektu v prípade prevozu predmetu výpožičky späť do sídla požičiavateľa.
5. Náklady na poistenie predmetu výpožičky počas prepravy do miesta realizácie výstav a späť uhradí požičiavateľ.

6. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že vzhľadom na zabezpečenie výstavných priestorov Západočeského múzea v Plzni elektronickým bezpečnostným zariadením s výstupom na integrovaný záchranný systém a políciu, bude predmet výpožičky poistený počas celej doby trvania tejto zmluvy v rámci centrálnej poisťovnej zmluvy uzatvorenej medzi Západočeským samosprávnym krajom ako zriaďovateľom múzea a poisťovňou Kooperativa, a.s. (číslo zmluvy 772013414) proti všetkým rizikám, vrátane prírodných katastrof a násiliu každého druhu, a to aj v prípade, že dôjde k predĺženiu výstavy na účely, pre ktoré bola táto zmluva uzatvorená. Pri plnení poisťovnej zmluvy je vypožičiavateľ povinný vychádzať z poistných súm uvedených požičiavateľom v Prílohe č. 1 tejto zmluvy a poistné plnenie realizovať tak, aby oprávnenou osobou prijímať poistné plnenia bol výlučne požičiavateľ. Vypožičiavateľ je povinný predložiť poistnú zmluvu požičiavateľovi pred prevzatím predmetu výpožičky.

Čl. IV.

Doba trvania výpožičky a skončenie

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky **od 02.10.2013 do 15.11.2013**
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považujú najmä, ak:
 - a) predmet výpožičky potrebuje požičiavateľ pre svoje účely,
 - b) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve,
 - c) vypožičiavateľ ohrozí alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
 - d) vypožičiavateľ prenechá predmet výpožičky tretím osobám,
 - e) vypožičiavateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky doručením písomného oznámenia o odstúpení vypožičiavateľovi.
4. V prípade, že požičiavateľ odstúpi od zmluvy a tým žiada predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a ich vrátenie požičiavateľovi ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša vypožičiavateľ, okrem bodu 3. písm. a) tohto článku.
5. V prípade, že dôjde k predĺženiu výstavy na účely, ktoré bola táto zmluva uzatvorená, vypožičiavateľ môže písomne požiadať požičiavateľa o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve je vypožičiavateľ povinný zaslať požičiavateľovi najneskôr dva týždne pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy. Na základe tejto žiadosti má požičiavateľ právo, nie však povinnosť dobu výpožičky zmeniť.

Čl. V.

Ostatné podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ poskytne bezplatne priestory a výstavné prvky pre realizáciu výstavy.
2. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť odbornú ochranu, bezpečnosť a starostlivosť o predmet výpožičky počas jeho prepravy a prezentácie v súlade so zákonom č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty v znení neskorších právnych predpisov, ako aj so zmenou zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch

v znení neskorších právnych predpisov a v súlade s Vyhláškou Ministerstva Kultúry Slovenskej republiky č. 523/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o základných odborných činnostiach v múzeu, alebo v galérii a o evidencii predmetov kultúrnej hodnoty.

3. Vypožičiavateľ ani organizátor projektu nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa s predmetom výpožičky akýmkoľvek spôsobom disponovať, najmä tento premiestňovať alebo ho ďalej prenajímať, resp. požičiavať ďalším osobám.
4. Vypožičiavateľ v súčinnosti s hlavným organizátorom sú povinní zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetu výpožičky najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie diel, t. z. v priestoroch, v ktorých budú diela uložené alebo vystavené, nepresiahne teplota ovzdušia 15 – 20 °C a vlhkosť 55 – 65 %.
5. Vypožičiavateľ je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiavateľovi za účelom preskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky (najmä: teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia. Ak požičiavateľ zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiavateľa zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.
6. Požičiavateľ určí osoby na realizovanie výstavy a inštalovanie predmetu výpožičky a bude znášať náklady na úhradu ich stravných nákladov podľa zákona o cestovných náhradách. Hlavný organizátor výstavy uhradí náklady na ubytovanie pre zástupcov požičiavateľa, ktorí budú výstavu realizovať a vypožičiavateľ poskytne požičiavateľovi bezplatne a podľa potreby osoby, ktoré požičiavateľ k tomuto účelu odsúhlasí, na pomocné činnosti (upevňovanie predmetu výpožičky, úpravu výstavného priestoru a výstavných prvkov) a ktoré budú s predmetom výpožičky manipulovať len podľa pokynov a pod dohľadom zástupcov požičiavateľa.
7. Vypožičiavateľ ani hlavný organizátor projektu nesmú na predmete výpožičky (zbierkových predmetoch) realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prílepenie, atď. Na predmete výpožičky nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Vypožičiavateľ môže výnimočne zabezpečiť čistenie diel výlučne prostredníctvom reštaurátora a to len po predchádzajúcej dohode s požičiavateľom.
8. Požičiavateľ bezplatne vyhotoví a poskytne vypožičiavateľovi a hlavnému organizátorovi snímky v elektronickej podobe prípadne, fotografie a diapozitívy vypožičaných diel a pre účely propagácie výstavy, prípadne za účelom reprodukovania v katalógu k výstave, ak o tieto vypožičiavateľ alebo hlavný organizátor požiadajú.
9. Vypožičiavateľ, ako aj hlavný organizátor výstavy môžu uverejniť snímky zbierkových predmetov, prípadne ich diapozitívy alebo fotografie vo filme, v televízii, alebo tlači na iné účely ako na propagáciu výstavy len s predchádzajúcim písomným súhlasom požičiavateľa.
10. Vypožičiavateľ ani hlavný organizátor výstavy nesmie vyhotovovať pohľadnice, tlačoviny, diapozitívy a iné reprodukcie vypožičaných zbierkových predmetov, ktoré neslúžia na propagáciu výstavy a je povinný zabezpečiť, aby sa tieto nevyhotovovali ani žiadnou treťou osobou.
11. Vypožičiavateľ aj hlavný organizátor výstavy zodpovedá za dodržanie autorských práv.
12. Vypožičiavateľ aj hlavný organizátor výstavy je povinný na všetkých tlačených propagačných materiáloch, ktoré vydá k výstave (katalóg, plagát, pozvánka, tirážny panel k výstave a iné) uviesť požičiavateľa a jeho zriaďovateľa Žilinský samosprávny kraj ako spoluorganizátorov výstavy. Pri zverejňovaní záberov z výstavy, prípadne zbierkových predmetov v tlači, vo filme a v televízii, či v súvislosti s propagačnými vstupmi v rádiách uviesť (označiť) požičiavateľa v zriaďovateľskej pôsobnosti Žilinského samosprávneho

kraja ako správcu zbierkových predmetov. Vypožičiavateľ je taktiež povinný uviesť na popiskách k vystaveným alebo zverejňovaným exponátom, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, že sú zo zbierkového fondu Považského múzea v Žiline. Popisy vypožičaných zbierkových predmetov zhotoví požičiavateľ.

13. Hlavný organizátor výstavy je povinný odovzdať požičiavateľovi bezplatne a bez vyzvania najmenej po 5 ks výtlačkov katalógu, pozvánky, plagátu, resp. iných tlačovín, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy v lehote do 10 dní po ich vydaní.
14. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný v prípade, že na predmete výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
15. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej sumy/hodnoty uvedenej v Prílohe č. 1. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške.
16. Vypožičiavateľ i hlavný organizátor výstavy sú povinní písomne oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho obchodného mena, sídla (u fyzických osôb adresu).

Čl. VI.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradia zmluvné strany tak, ako je dohodnuté v tejto zmluve.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa uskutočnia formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú formou doporučených listov na posledne známu adresu.
3. Zmluva nadobúda platnosť podpísaním všetkými zmluvnými stranami po odsúhlasení zriaďovateľa – predsedu Žilinského samosprávneho kraja v zastúpení Mgr. Petrom Kubicom, riaditeľom odboru kultúry a cestového ruchu Žilinského samosprávneho kraja, na základe splnomocnenia zo dňa 29.01.2010 s účinnosťou 01.02.2010. Zmluva nadobúda účinnosť prvým dňom výpožičky (čl. IV ods.1) s podmienkou, že zmluva bude pred týmto dňom zverejnená na webovom sídle požičiavateľa. Názvom webového sídla sa rozumie www.pmza.sk.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že právom, ktorým sa spravujú ich vzájomné záväzkové vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy je výlučne právo slovenské. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov, zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších právnych predpisov, zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane kultúrnej v znení neskorších právnych predpisov a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov súvisiacich s predmetom výpožičky a platných na území Slovenskej republiky.

5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, sa budú riešiť prednostne dohodou a ak k dohode nedôjde súdnou cestou, pričom na rozhodovanie je príslušný všeobecný súd podľa sídla požičiavateľa.
7. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch s platnosťou originálu, 1 ks pre požičiavateľa, 1 ks pre hlavného organizátora výstavy, 1 ks pre vypožičiavateľa a 2 ks pre ŽSK ako zriaďovateľa.
8. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.
9. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je:
 - Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov.
 - Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov.

Súhlas zriaďovateľa:

V súlade s ustanoveniami zákona NR SR č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších právnych predpisov a Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom Žilinského samosprávneho kraja, ako aj ďalšími vnútroorganizačnými predpismi, Žilinský samosprávny kraj zastúpený Mgr. Petrom Kubicom, riaditeľom odboru kultúry a cestovného ruchu Úradu ŽSK, na základe splnomocnenia predsedu Žilinského samosprávneho kraja zo dňa 29.01.2010 s účinnosťou od 01.02.2010, vydáva súhlas s uzatvorením Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov č. 16/2013.

V Žiline dňa 01.10.2013

.....
 Žilinský samosprávny kraj
 zastúpený Mgr. Petrom Kubicom
 riaditeľom odboru kultúry a cestovného ruchu Úradu ŽSK

V Žiline, dňa 2.10.2013

V Plzni, dňa 1.10.2013

Požičiavateľ:

POVAŽSKÉ MÚZEUM V ŽILINE

Torontová 1
 010 01 ŽILINA

.....
 Ing. Ladislav Čimerák, PhD.
 riaditeľ Považského múzea
 V Žiline

Vypožičiavateľ:

.....
 PhDr. František Frýda
 riaditeľ Západočeského múzea
 v Plzni

Hlavný organizátor:

.....
 Ing. Michal Sochor
 predseda združenia
 Slovensko-český klub Plzeň